



生物多样性公约

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/BS/COP-MOP/DEC/VII/14
4 October 2014

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的
生物多样性公约缔约方大会
第七次会议
2014年9月29日至10月3日，大韩民国平昌

作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会通过的决定

BS-VII/14. 监测与汇报（第33条）

作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会，

回顾 BS-I/9 号决定，决定中要求缔约方从其加入《议定书》生效之日起一般每四年提交一次报告，还回顾 BS-V/14 号、BS-VI/14 号和 BS-VI/15 号决定，

欢迎在第二次国家报告进程中各缔约方对改进报告格式提出的意见，

还欢迎秘书处建议的第三次国家报告格式草案，并认识到其中所载的信息对推动《卡塔赫纳议定书战略计划》执行情况的中期审查以及《议定书》第三次评估和审查所预期达到的作用，

还欢迎履约委员会关于第三次国家报告格式草案的建议，

考虑到“为收集与《战略计划》中各项指标相对应的信息而开展的调查”的结果，

1. 请执行秘书将作为 UNEP/CBD/BS/COP-MOP/7/12 号文件附件的第三次国家报告格式草案作出如下更改，并将订正后的格式通过生物安全信息交换所在线上提供；

- (a) 在可能情况下，利用选项再次确认以往国家报告对相同问题给予的相同答案；
- (b) 在可能情况下，设法对选择题（例如，是/否）提供解释性说明；
- (c) 在问题 147 提供的选项清单中列入 UNEP-GEF BCH III 项目；
- (d) 删除问题 97；

2. 请 缔约方利用订正的格式编制第三次国家报告，如果这是缔约方第一次提交国家报告，则利用这个格式提出其关于卡塔赫纳生物安全议定书承担的义务的执行情况的第一次国家报告；

3. 请 各缔约方在适当情况下通过所有相关利益攸关方参与的协商进程编制其报告；

4. 鼓励 各缔约方回答报告格式中的所有问题，便于对《战略计划》中所确定的目标的执行进度进行监督以及促进对《卡塔赫纳议定书》的第三次评估和审查；

5. 请 各缔约方向秘书处提交其关于《卡塔赫纳生物安全议定书》执行情况的第三次国家报告：

(a) 使用联合国正式语文；

(b) 在作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会的第八次会议之前12个月提交；

(c) 通过生物安全信息交换所或使用秘书处为此提供的格式提交，并需国家联络人签字证明。
